(h)(1) In the case of a prescription drug containing two or more active ingredients, if the label bears a proprietary name or designation for such mixture and there is no established name corresponding to such proprietary name or designation, the quantitative ingredient information required on the label by section 502(e) of the act shall be placed in direct conjunction with the most prominent display of the proprietary name or designation. The prominence of the quantitative ingredient information shall bear a reasonable relationship to the prominence of the proprietary name.

(2) If the drug is packaged in a container too small to bear the quantitative ingredient information on the main display panel, the quantitative ingredient information required by section 502(e) of the act may appear elsewhere on the label, even though the proprietary name or designation appears on the main display panel of the label; but side- or back-panel placement shall in this case be so arranged and printed as to provide size and prominence of display reasonably related to the size and prominence of the front-panel display.

(i) A drug packaged in a container too small or otherwise unable to accommodate a label with sufficient space to bear the information required for compliance with section 502(e)(1)(A)(ii) and (B) of the act shall be exempt from compliance with those clauses: *Provided*, That:

(1) The label bears:

(i) The proprietary name of the drug;

(ii) The established name, if such there be, of the drug;

(iii) An identifying lot or control number; and

(iv) The name of the manufacturer, packer, or distributor of the drug; and

(2) All the information required to appear on the label by the act and the regulations in this chapter appears on the carton or other outer container or wrapper if such carton, outer container, or wrapper has sufficient space to bear such information, or such complete label information appears on a leaflet with the package.

EFFECTIVE DATE NOTE: At 67 FR 4906, Feb. 1, 2002, § 201.10 was amended in paragraph (a) by removing the phrase ''as 'Warning—May be habit forming' '', effective April 2, 2002.

§ 201.15 Drugs; prominence of required label statements.

(a) A word, statement, or other information required by or under authority of the act to appear on the label may lack that prominence and conspicuousness required by section 502(c) of the act by reason, among other reasons, of:

(1) The failure of such word, statement, or information to appear on the part or panel of the label which is presented or displayed under customary conditions of purchase;

(2) The failure of such word, statement, or information to appear on two or more parts or panels of the label, each of which has sufficient space therefor, and each of which is so designed as to render it likely to be, under customary conditions of purchase, the part or panel displayed;

(3) The failure of the label to extend over the area of the container or package available for such extension, so as to provide sufficient label space for the prominent placing of such word, statement, or information;

(4) Insufficiency of label space for the prominent placing of such word, statement, or information, resulting from the use of label space for any word, statement, design, or device which is not required by or under authority of the act to appear on the label;

(5) Insufficiency of label space for the prominent placing of such word, statement, or information, resulting from the use of label space to give materially greater conspicuousness to any other word, statement, or information, or to any design or device; or

(6) Smallness or style of type in which such word, statement, or information appears, insufficient background contrast, obscuring designs or vignettes, or crowding with other written, printed, or graphic matter.

(b) No exemption depending on insufficiency of label space, as prescribed in regulations promulgated under section 502 (b) or (e) of the act, shall apply if such insufficiency is caused by:

(1) The use of label space for any word, statement, design, or device

which is not required by or under authority of the act to appear on the label;

(2) The use of label space to give greater conspicuousness to any word, statement, or other information than is required by section 502(c) of the act; or

(3) The use of label space for any representation in a foreign language.

(c)(1) All words, statements, and other information required by or under authority of the act to appear on the label or labeling shall appear thereon in the English language: *Provided, however*, That in the case of articles distributed solely in the Commonwealth of Puerto Rico or in a Territory where the predominant language is one other than English, the predominant language may be substituted for English.

(2) If the label contains any representation in a foreign language, all words, statements, and other information required by or under authority of the act to appear on the label shall appear thereon in the foreign language.

(3) If the labeling contains any representation in a foreign language, all words, statements, and other information required by or under authority of the act to appear on the label or labeling shall appear on the labeling in the foreign language.

[41 FR 6908, Feb. 13, 1976]

§ 201.16 Drugs; Spanish-language version of certain required statements.

An increasing number of medications restricted to prescription use only are being labeled solely in Spanish for distribution in the Commonwealth of Puerto Rico where Spanish is the predominant language. Such labeling is authorized under § 201.15(c). Two required warnings, the wording of which is fixed by law in the English language, are presently being translated in various ways, from literal translation to loose interpretation. The statutory nature of these two statements requires that the translation must convey the meaning properly, in order to avoid confusion and dilution of the purposes of the warnings. The Commissioner of Food and Drugs hereby adopts the following Spanish-language versions as the accepted equivalents of the English wording of the following:

(a) Section 503(b)(4) of the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act requires the statement ''Caution: Federal law prohibits dispensing without prescription.'' The Spanish version of this shall be: ''Precaucion: La ley Federal prohibe su despacho sin prescripcion facultativa.''

(b) Section 502(d) of the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act requires the statement ''Warning—May be habit forming'' on habit-forming drugs. The Spanish version of this shall be: ''Aviso—Puede formar habito o vicio.''

[41 FR 6908, Feb. 13, 1976]

EFFECTIVE DATE NOTE: At 67 FR 4906, Feb. 1, 2002 § 201.16 was revised, effective April 2, 2002. For the convenience of the user, the revised text is set forth as follows:

§ 201.16 Drugs; Spanish-language version of certain required statements.

An increasing number of medications restricted to prescription use only are being labeled solely in Spanish for distribution in the Commonwealth of Puerto Rico where Spanish is the predominant language. Such labeling is authorized under § 201.15(c). One required warning, the wording of which is fixed by law in the English language, could be translated in various ways, from literal translation to loose interpretation. The statutory nature of this warning requires that the translation convey the meaning properly to avoid confusion and dilution of the purpose of the warning. Section 503(b)(4) of the Federal Food, Drug, and Cosmetic Act requires, at a minimum, that the label bear the statement ''Rx only.'' The Spanish-language version of this must be ''Solamente Rx''.

§ 201.17 Drugs; location of expiration date.

When an expiration date of a drug is required, e.g., expiration dating of drug products required by § 211.137 of this chapter, it shall appear on the immediate container and also the outer package, if any, unless it is easily legible through such outer package. However, when single-dose containers are packed in individual cartons, the expiration date may properly appear on the individual carton instead of the immediate product container.

[43 FR 45076, Sept. 29, 1978]